❶ EARPRO TECT

Антифони

❷ DS SAFETY WEAR EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE UKCA 2777

❹ EN352-1:2020

❺ 

❻ SNR_m=32.5dB, SNRs=1.9dB, SNR= 31dB
H84=33dB H_m=35.3dB H_s=2.2dB
M84=29dB M_m=31.4dB M_s=2.0dB
L84= 21dB L_m=23.1dB L_s=2.2dB

❼ 

❽ 

❾ 

УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА: БЪЛГАРСКИ

BG

Моля, прочетете внимателно преди употреба! Длъжни сте да приложите тази информационна брошура при предаване на личните предпазни средства, съответно да я предадете на получателя. За тази цел брошурата може да се размножава неограничено. (1) EAR ProTect е означението на модела на антифони за многократна употреба от ABS пластмаса и стомана (корпус на чашките: ABS пластмаса; дъга: пластмаса и стомана, подплънка на възглавничките: пяна) (2) Производител на защитното облекло. (3) CE маркировка – Продуктът, маркиран с CE, отговаря на основните изисквания на Европейския регламент (ЕС) 2016/425. Гащеризонът отговаря на европейските стандарти за лични предпазни средства (модул C2 и D). Маркировката UKCA съответства на британския стандарт. Сертификатът за тип и качество е издаден от SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, № 2777 (4) Продуктът е изпитан съгласно EN352-1:2020 и отговаря на Регламент (ЕС) 2016/425 Лични предпазни средства

(5) Тази защита на слуха трябва да се носи винаги в шумна среда (над 80 dB) и да се избира според стойностите ѝ на затихване спрямо шума в околната среда, който трябва да се намали. Погрижете се антифонните тапи да се поставят, нагласят, регулират, поддържат и проверяват правилно съгласно това упътване. Издърпайте чашките навън и ги поставете върху ушите, така че възглавничките да обхващат ушите изцяло и да прилягат плътно към главата. Регулирайте височината на всяка чашка от двете страни, като държите лентата за глава надолу, докато получите стабилно и удобно прилягане. Дъгата трябва да седи изправена на главата. Възглавничките и пенестите подложки трябва да се почистват след всяка употреба с мек сапун и вода или спиртни кърпички и да изсъхват на въздух. Материал: пластмаса и стомана / Средно тегло: 200 г/ бр.

(6) Минимално затихване

Честота (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Средно затихване (dB)	15.8	21.8	30.9	40.1	37.5	34.3	31.5
Стандартно отклонение (dB)	2.4	2.5	2.9	2.9	3.0	2.7	2.6
Предполагаема защита (dB)	13.3	19.3	28.7	37.3	34.5	31.6	28.9

(7) За многократна употреба

(8) Съхранявайте на хладно, сухо място, защитено от замръзване и светлина, както и от прах, мазнини и химически продукти.

(9) Срокът на годност на продукта е 5 години от производството до изтичането му, преди отваряне на запечатаната опаковка.

INSTRUCTIONS FOR USE:

EN ENGLISH

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. **(1) EAR ProTect** is the model name for reusable earmuffs made of ABS plastic and steel (cups: ABS, headband; PU and Steel wire with PVC inside, cushion: PU with foam inside). **(2)** Manufacturer of the protective clothing. **(3)** CE Marking - The CE marked product complies with the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The coverall complies with the European standards for personal protective equipment (module C2 and D). UKCA marking corresponds to the British standard. The type and quality certificate was issued by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** The product is tested according to EN352-1:2020 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment

(5 This hearing protection must always be worn in noisy environments (above 80 dB) and must be selected according to their attenuation factors in relation to the ambient noise to be reduced. Ensure that the earplugs are correctly fitted, adjusted, maintained and checked in accordance with these instructions. Pull the shells outwards and place them over the ears so that the cushions completely enclose the ears and fit tightly against the head. Adjust the height of each shell on both sides while holding the headband down until you have a snug and comfortable fit. The headband should sit straight on the head. Cushions and foam pads should be cleaned after each use with mild soap and water or alcohol wipes and allowed to air dry. Material: plastic and steel / Average weight: 200gr/ piece

(6) Minimum attenuation

Frequency	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Average attenuation	15.8	21.8	30.9	40.1	37.5	34.3	31.5
Standard deviation	2.4	2.5	2.9	2.9	3.0	2.7	2.6
Assumed protection	13.3	19.3	28.7	37.3	34.5	31.6	28.9

(7) Reusable

Keep away from children as they are a choking hazard.

(8) Store in a cool, dry place, protected from frost, light, dust, grease and chemical products.

(9) The life of the product is 5 years from manufacture to expiry before the sealed package is opened.

CONDITIONS D´UTILISATION

FR FRANCAIS

A lire attentivement avant utilisation ! Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information à l'équipement de protection individuelle lors de sa transmission ou de la remettre au destinataire. A cet effet, cette brochure peut être reproduite sans restriction. **(1) EAR ProTect** est le nom du modèle de casque antibruit réutilisable en plastique ABS et en acier (protège-oreilles: ABS; serre-tête: PU et fil d'acier avec intérieur en PVC; coussin: PU avec mousse à l'intérieur). **(2)** Fabricant du vêtement de protection. **(3)** Marquage CE - Le produit portant le marquage CE est conforme aux exigences essentielles du règlement européen (UE) 2016/425. La combinaison est conforme aux normes européennes relatives aux équipements de protection individuelle (modules C2 et D). Le marquage UKCA correspond à la norme britannique. L'attribution du certificat de type et de qualité a été effectuée par SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** Le produit a été testé conformément à la norme EN352-1:2020 et est conforme au règlement (UE) 2016/425 Équipements de protection individuelle

(5) Ces protections auditives doivent toujours être portées dans des environnements bruyants (plus de 80 dB) et doivent être choisies en fonction de leurs facteurs d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire. Veillez à ce que les bouchons d'oreille soient correctement mis en place, adaptés, réglés, entretenus et vérifiés conformément aux présentes instructions. Tirez les coques vers l'extérieur et placez-les sur les oreilles de manière à ce que les coussinets entourent complètement les oreilles et soient bien placés contre la tête. Ajustez la hauteur de chaque coque de chaque côté tout en maintenant le bandeau vers le bas jusqu'à ce que vous obteniez un ajustement ferme et confortable. Le bandeau doit être bien droit sur la tête. Les oreillers et les coussinets en mousse doivent être nettoyés après chaque utilisation avec du savon doux et de l'eau ou des tampons d'alcool et séchés à l'air libre.
Matériau : Plastique et acier / Poids moyen : 200gr/ pièce

(6) Atténuation minimale

Fréquence	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Atténuation moyenne	15.8	21.8	30.9	40.1	37.5	34.3	31.5
Écart-type	2.4	2.5	2.9	2.9	3.0	2.7	2.6
Protection acceptée	13.3	19.3	28.7	37.3	34.5	31.6	28.9

(7) Réutilisable.

Tenir à l'écart des enfants en raison du risque d'étouffement.

(8) Conserver dans un endroit frais, sec, à l'abri du gel et de la lumière, de la poussière, des graisses et des produits chimiques..

(9) La durée de vie du produit est de 5 ans de la fabrication à la péremption avant l'ouverture de l'emballage scellé.

Превод на оригиналното упътване за употреба (немски/английски). Меродавна е оригиналната версия.